



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-1839

Пылесос

Vacuum cleaner

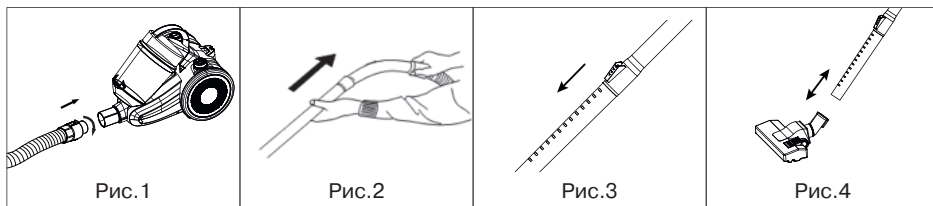
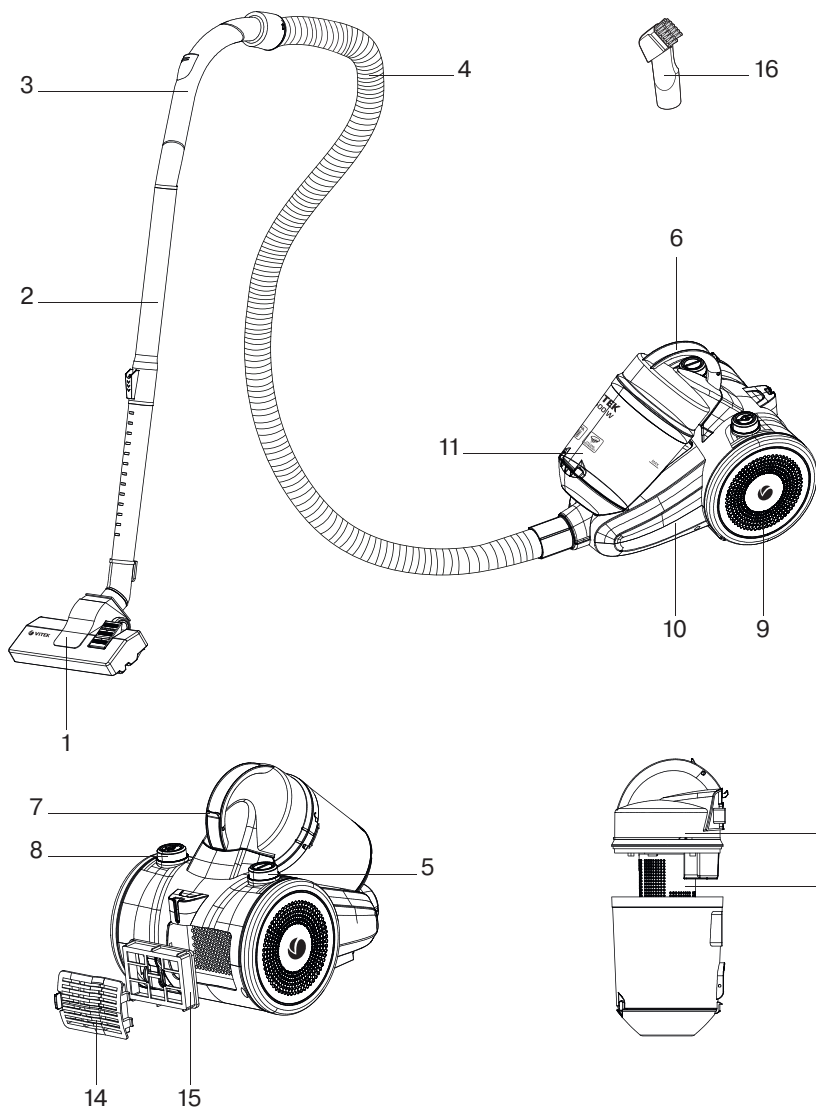
Инструкция по эксплуатации

RUS Инструкция по эксплуатации

3

GB Manual instruction

8



ПЫЛЕСОС VT-1839

Пылесос предназначен для сухой уборки помещений.

ОПИСАНИЕ

1. Щётка для пола/ковровых покрытий
2. Телескопическая удлинительная трубка
3. Ручка гибкого шланга
4. Шланг
5. Кнопка включения/выключения
6. Ручка
7. Фиксатор
8. Клавиша сматывания сетевого шнура
9. Колеса пылесоса
10. Корпус пылесоса
11. Контейнер-пылесборник
12. Крышка пылесборника
13. HEPA-фильтр
14. Решетка выходного фильтра
15. Выходной фильтр
16. Щелевая насадка

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепь питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Для снижения риска возникновения пожара, для защиты от поражения электрическим током и защиты от травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.

- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включён в сетевую розетку. Обязательно вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки, если не пользуетесь пылесосом, при смене насадок, а также перед обслуживанием устройства.
- Для снижения риска удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений, запрещается использовать пылесос для сбора воды или любой другой жидкости (не используйте пылесос на влажных поверхностях).
- Переносить пылесос можно, только взявшись за ручку для переноски.
- Не используйте сетевой шнур для переноски пылесоса, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проём, избегайте контакта сетевого шнура с острыми краями или углами мебели, а также с нагретыми поверхностями. Во время уборки помещения запрещается переезжать пылесосом через сетевой шнур – вы можете его повредить.
- Сначала обязательно отключайте пылесос кнопкой включения/выключения, и только после этого можно вынимать вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Отключая устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не прикасайтесь к сетевой вилке или к корпусу пылесоса мокрыми руками.
- Во время сматывания сетевого шнура придерживайте шнур рукой, не допускайте, чтобы сетевая вилка ударялась о поверхность пола.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборными отверстиями пылесоса.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается использовать пылесос для сбора растворителей и легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин;

РУССКИЙ

- запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать воду или любые другие жидкости, горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль, например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
 - Запрещается использовать пылесос, если:
 - не установлен или неправильно установлен пылесборник;
 - не установлены входной и выходной фильтры.
 - Не погружайте корпус пылесоса в воду или в любые другие жидкости.
 - Используйте только те аксессуары и насадки, которые входят в комплект поставки.
 - Проводите регулярную чистку пылесоса.
 - Храните пылесос в сухом прохладном месте.
 - Не используйте пылесос для чистки домашних животных.
 - Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
 - Данное устройство не предназначено для использования детьми. Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
 - Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
 - Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
 - Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.

- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактными адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

Примечание: - перед заменой щётки (1), установкой насадок или перед чисткой контейнера-пылесборника (11) отключите пылесос и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Подсоединение и снятие гибкого шланга

- Вставьте наконечник гибкого шланга (4) в воздухозаборное отверстие и нажмите до щелчка (рис. 1).
- Для снятия гибкого шланга (4) выньте его из воздухозаборного отверстия.

Подсоединение телескопической трубки и насадок

- Подсоедините телескопическую удлинительную трубку (2) к ручке гибкого шланга (3) (рис. 2).
- Выдвиньте нижнюю часть телескопической трубки на необходимую длину (рис. 3).
- Выберите необходимую насадку – щётку для пола/ковровых покрытий (1), комбинированную насадку и подсоедините её к телескопической удлинительной трубке (4) (рис. 3).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЩЁТОК-НАСАДОК

Щётка для пола/ковровых покрытий (1)

Установите переключатель на щётке (1) в необходимое положение «ПОЛ/КОВЁР» (в зависимости от типа поверхности, на которой производится уборка).

Щелевая насадка (16)

Щелевая насадка предназначена не только для чистки радиаторов, щелей, углов или пространства между подушками диванов, но и для сбора пыли с поверхности мебели.

Пылесборник (11)

Пылесборник (11) оснащён циклоническим фильтром, который отсеивает мусор и пыль из входящего воздуха, а HEPA-фильтр (13) окончательно задерживает самые мелкие частицы пыли.

Примечание: - всегда следите за чистотой HEPA-фильтра (13), поскольку от этого зависит эффективность работы пылесоса.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Меры предосторожности

- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, например, рядом с печельницами, а также в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.

- Перед началом уборки уберите с пола острые предметы, чтобы не допустить повреждения устройства.
- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите его и проверьте телескопическую трубку (4) или шланг на предмет засорения. Выключите пылесос, затем отключите его от электрической сети, устраните засор, и только после этого можно продолжать уборку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Включать пылесос можно только с установленным пылесборником (11) и установленным в нём HEPA-фильтр (13), а также с установленным выходным (15) фильтром. Перед включением пылесоса обязательно проверяйте наличие и правильность установки фильтров (13, 15).

- Перед началом работы вытяните сетевой шнур на необходимую длину и вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Жёлтая отметка на сетевом шнуре предупреждает о максимальной длине сетевого шнура. Запрещается вытягивать сетевой шнур дальше красной отметки.
- Для включения пылесоса нажмите на кнопку включения/выключения (5).
- Во время работы вы можете регулировать мощность всасывания перемещающая клавишу на ручке гибкого шланга (3).
- По окончании уборки в помещении нажмите на кнопку включения/выключения (5) и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Для сматывания сетевого шнура нажмите на клавишу (8), придерживайте рукой сматывающийся шнур во избежание его захлёстывания и повреждения.
- В перерывах между уборкой можно устанавливать щётку (1) в место для «парковки».

ЧИСТКА И УХОД

Чистка контейнера-пылесборника (11)

Производите удаление мусора и пыли из контейнера (11) после каждой уборки помещения.

- Выключите пылесос и отключите его от сети.

РУССКИЙ

- Возьмитесь за ручку (6), нажмите на фиксатор (7) и снимите контейнер (11).
- Расположите контейнер (11) над мусорным ведром.
- Откройте крышку (12).
- Удалите пыль и мусор из контейнера (11).
- Закройте крышку (12).
- Установите контейнер (11) на место.

Чистка фильтров, установленных в пылесборнике (11)

- Предварительно очистите пылесборник (11) от мусора и пыли, как описано выше.
- Извлеките блок фильтров (13).
- Выньте НЕРА-фильтр.
- Очистите фильтры от пыли и мусора и промойте их под струей теплой воды.
- Не используйте для промывки фильтров посудомоечную машину.
- Тщательно просушите фильтры.
- Запрещается для сушки фильтров использовать фен.
- Промойте пылесборник (11), вытрите его и просушите.
- Установите фильтры на место.
- Установите собранный пылесборник (11) на место, убедитесь, что он надёжно зафиксирован.

Внимание!

Перед установкой пылесборника (11) убедитесь, что фильтры сухие и внутри пылесборника (11) отсутствует влага.

Чистка выходного фильтра (15)

- Выключите пылесос и отключите его от электрической сети.
- Снимите решётку выходного фильтра (14), извлеките фильтр (15).
- Промойте фильтр (15) под струёй слегка тёплой воды. Не используйте для промывки фильтра посудомоечную машину.
- Просушите фильтр (15). Запрещается использовать фен для сушки фильтра (15).
- Установите фильтр (15) на место.
- Установите на место решётку выходного фильтра (14).

Примечания:

- Перед установкой фильтра (15) убедитесь в том, что он сухой.
- Запрещается использовать фен для сушки фильтра (15).

Корпус пылесоса

- Протирайте корпус пылесоса слегка влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать корпус пылесоса, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса.
- Запрещается для чистки поверхности пылесоса использовать растворители и абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на длительное хранение, проведите чистку корпуса пылесоса, контейнера (11) и фильтров (13, 15).
- Для удобства при хранении используйте место горизонтальной «парковки» щётки.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Пылесос с установленным контейнером и фильтрами – 1 шт.

Гибкий шланг – 1 шт.

Телескопическая удлинительная трубка – 1 шт.

Щётка для пола/ковровых покрытий – 1 шт.

Щелевая насадка «2 в 1» – 1 шт.

Инструкция – 1 шт.

Гарантийный талон – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Номинальная потребляемая

мощность: 1200 Вт

Максимальная мощность: 1500 Вт

Мощность всасывания: 200 Вт

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ

АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЁНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ

АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: РФ, 117452, Г. МОСКВА, ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДОМ 17, КОРП.1, ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1. Тел.: +7 (499) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВOK: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

VACUUM CLEANER VT-1839

The vacuum cleaner is intended for room dry cleaning.

DESCRIPTION

1. Floor/carpet brush
2. Telescopic extension pipe
3. Flexible hose handle
4. Hose
5. Power button
6. Handle
7. Lock
8. Power cord rewind button
9. Vacuum cleaner wheels
10. Vacuum cleaner body
11. Dust bin
12. Dust bin lid
13. HEPA filter
14. Outlet filter grid
15. Outlet filter
16. Crevice nozzle

ATTENTION!

For additional protection you can install a residual current device with nominal operation current not exceeding 30 mA into the mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole operation period.

Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

To avoid the risk of fire, electric shock and to prevent injury, observe the following safety measures.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the voltage specified on the unit corresponds to your home mains voltage.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not leave the plugged in vacuum cleaner unattended. Always unplug the vacuum cleaner from the mains if it is not being used, before changing attachments or before unit maintenance.
- To prevent the risk of electric shock, do not use the vacuum cleaner outdoors, do not use it for collecting water or any other liquids (do not use the vacuum cleaner on wet surfaces).

- Carry the vacuum cleaner holding it by the carrying handle only.
- Do not use the power cord for carrying the vacuum cleaner, do not close the door if the power cord runs through the doorway, do not let the power cord come in contact with sharp corners or edges of furniture, and with hot surfaces. Do not run over the power cord with the vacuum cleaner while room cleaning as this can damage it.
- Always first switch the vacuum cleaner off with the ON/OFF button and only after that take the power plug out of the mains socket.
- When unplugging the unit, pull the plug but not cord.
- Do not touch the plug or the body of the vacuum cleaner with wet hands.
- Hold the winding cord with hand to avoid the plug hitting against the floor.
- Do not cover the unit outlet with any objects.
- Do not switch the unit on if any of its openings are blocked.
- Keep hair, free hanging clothes, fingers and other parts of your body away from the vacuum cleaner air inlets.
- Be especially cautious while cleaning the stair landings.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting such highly inflammable liquids as gasoline and solvents, do not use the vacuum cleaner in places where such liquids are stored.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting water and other liquids, burning or smoking cigarettes, matches, cinders as well as fine dust, for example, of plaster, concrete, flour or ashes.
- Do not use the vacuum cleaner if:
 - the dustbag is not installed or installed improperly;
 - the inlet and outlet filters are not installed.
- Do not immerse the unit body into water or other liquids.
- Use only the accessories and attachments supplied.
- Clean the vacuum cleaner regularly.
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place.
- Do not use the vacuum cleaner to clean pets.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children. During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.

- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- Regularly check the power plug and power cord integrity for damages.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit completely and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.

Note: Before replacing the brush (1), setting the attachments or cleaning the dust bin (11) switch

the vacuum cleaner off and take the power plug out of the mains socket.

Attaching and removing the flexible hose

- Insert the flexible hose (4) ending into the air inlet and secure it so that it makes a clicking sound (fig. 1).
- To remove the flexible hose (4) remove it from the air inlet.

Attaching the telescopic pipe and the attachments

- Attach the telescopic extension pipe (2) to the flexible hose handle (3) (fig. 2).
- Extend the lower part of the telescopic pipe to the desired length (fig. 3).
- Pick the desired attachment - floor/carpet brush (1), combo attachment and attach it to the telescopic extension pipe (2) (fig. 4).

USING OF THE BRUSH ATTACHMENTS

Floor/carpet brush (1)

Set the switch on the brush (1) to the required position «FLOOR/CARPET» (depending on the type of the surface being cleaned).

Crevice nozzle (16)

Aside from cleaning radiators, crevices, corners, or the space between cushions, the crevice nozzle can also be used for removing dust from furniture surfaces.

Dust bin (11)

The dust bin (11) is equipped with a cyclonic filter which separates dust and dirt from the incoming air, while the HEPA filter (13) serves as a permanent stop even for the tiniest dust particles.

Note: - always keep HEPA filter (13) clean - the overall performance of the vacuum cleaner depends on it.

USING THE VACUUM CLEANER

Safety measures

- Do not use the vacuum cleaner near hot surfaces, such as ashtrays and in places where inflammable liquids are stored.
- Take sharp objects away from the floor before cleaning to prevent unit damage.
- If the suction power of the vacuum cleaner decreases rapidly while cleaning, switch it off immediately and check the telescopic pipe (4) and the flexible hose (7) for obstruction. Switch the vacuum cleaner off, then

ENGLISH

unplug it, remove the obstruction and only after that continue cleaning.

OPERATION

Attention! Only switch the vacuum cleaner on with the installed outlet filter (15) and the dust bin (11) with the HEPA filter (13) inserted into it. Always check whether the filters (13, 15) have been installed correctly before switching the vacuum cleaner on.

- Unwind the power cord to the desired length and plug it into the mains, before using the vacuum cleaner.
- The yellow mark on the power cord indicates the maximum cord length. Do not unwind the power cord further than the red mark.
- Press the power button (5) to switch the vacuum cleaner on.
- You can adjust the suction power during operation by moving the knob on the flexible hose handle (3).
- Once the room has been cleaned, press the power button (5) and unplug the unit from the mains.
- Press the button (8) to rewind the power cord. Hold down the winding cord with your hand to avoid whipping and damage to the cord.
- You can keep the brush in its «parking» space in between usages.

CLEANING AND CARE

Cleaning the dust bin (11)

Remove any dust and dirt from the dust bin (11) after each use.

- Switch the vacuum cleaner off and unplug it.
- To remove the dust bin (11) press the lock (7) while holding the handle (6).
- Position the dust bin (11) over the garbage bin.
- Remove the lid (12).
- Remove any accumulated dust and dirt from the dust bin (11).
- Close the lid (12).
- Reinstall the dust bin (11).

Cleaning the filters inserted into the dust bin (11)

- Before proceeding, clean the dust bin (11) of any dust and dirt as described above.
- Remove the filter block (13).
- Remove the HEPA filter.
- Clean the filters of any dust and dirt, wash them under a warm water jet.
- Do not wash the filters in a dishwashing machine.

- Thoroughly dry the filters.
- Do not use hairdryers for drying the filters.
- Wash the dust bin (11), wipe it, and let it dry.
- Reinstall the filters.
- Reinstall the assembled dust bin (11), make sure it is properly secured.

Attention!

Make sure that the filters are dry and no moisture is inside the dust bin (11) before installing it (11).

Cleaning the outlet filter (15)

- Switch the vacuum cleaner off and unplug it.
- Change the outlet filter grid (14), remove the filter (15).
- Wash the filter (15) under tepid water jet. Do not wash the filter in a dishwashing machine.
- Dry the filter (15). Do not use hairdryers for drying the filter (15).
- Reinstall the filter (15).
- Reinstall the outlet filter grid (14).

Notes:

- *Make sure that the filter (15) is dry before installing it.*
- *Do not use hairdryers for drying the filter (15).*

Vacuum cleaner body

- Wipe the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the body of the vacuum cleaner, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids. Provide that no liquid gets inside the vacuum cleaner body.
- Never use solvents or abrasives to clean the surface of the vacuum cleaner.

STORAGE

- Clean the body of the vacuum cleaner, dust bin (11), and filters (13, 15) before extended periods of storage.
- For easy storing use the horizontal brush storage.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

DELIVERY SET

Vacuum cleaner with the dust bin and filters installed – 1 pc.

Flexible hose – 1 pc.

Telescopic extension pipe – 1 pc.

Floor/carpet brush – 1 pc.

2-in-1 crevice nozzle – 1 pc.

Instruction manual – 1 pc.

Warranty certificate – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Rated input power: 1200 W

Maximal power: 1500 W

Suction power: 200 W

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.